

186280-2025 - Iomaíocht

An Eilvéis – Architectural, construction, engineering and inspection services – N05.70 MP-080012 - Tun.Twann-Ligerz - Prestations de géologue et d'hydrogéologue (ID 11088)

OJ S 58/2025 24/03/2025

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, filiale Estavayer-le-Lac

R-phost: marchespublics.estavayer@astra.admin.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: N05.70 MP-080012 - Tun.Twann-Ligerz - Prestations de géologue et d'hydrogéologue (ID 11088)

Cur síos: N05.72 MP-080012 - Tun.Twann-Ligerz- Le présent appel d'offres porte sur les prestations de spécialiste en géologie, géotechnique et hydrogéologie, pour les études et la réalisation du contournement par le nord, du village de Douanne. Ce contournement prend la forme d'un tunnel (Twanntunnel) qui se connecte et prolonge le tunnel de Gléresse (Ligerztunnel) existant. Le projet consiste principalement en un nouveau tunnel souterrain de 1'925 m, qui se raccorde au portail Est sur la N05 existante, entre Douanne et Wingreis, où une nouvelle demi-jonction est prévue (intégrée au mandat). Il traverse notamment le système karstique de la Brunnmühle qui alimente une importante ressource en eau potable régionale. Le mandat couvre les phases d'études DP, SIA 41 et les phases de réalisation SIA 51, 52 et 53. Ces prestations sont régies par la norme SIA 106 Règlement concernant les prestations et les honoraires des géologues.

Aitheantóir an nós imeachta: fd10197c-0e7c-486d-951d-cc4a22a9f952

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: N05.70 MP-080012 - Tun.Twann-Ligerz - Prestations de géologue et d'hydrogéologue (ID 11088)

Cur síos: N05.72 MP-080012 - Tun.Twann-Ligerz- Le présent appel d'offres porte sur les prestations de spécialiste en géologie, géotechnique et hydrogéologie, pour les études et la réalisation du contournement par le nord, du village de Douanne. Ce contournement prend la forme d'un tunnel (Twanntunnel) qui se connecte et prolonge le tunnel de Gléresse (Ligerztunnel) existant. Le projet consiste principalement en un nouveau tunnel souterrain de 1'925 m, qui se raccorde au portail Est sur la N05 existante, entre Douanne et Wingreis, où une nouvelle demi-jonction est prévue (intégrée au mandat). Il traverse notamment le système karstique de la Brunnmühle qui alimente une importante ressource en eau potable régionale. Le mandat couvre les phases d'études DP, SIA 41 et les phases de réalisation SIA 51, 52 et 53. Ces prestations sont régies par la norme SIA 106 Règlement concernant les prestations et les honoraires des géologues.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

Aicmiú breise (cpv): 71300000 Engineering services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: A l'OFROU, filiale d'Estavayer-le-Lac A l'OFROU, centrale à Ittigen Aux bureaux des mandataires Sur le tronçon de route nationale concerné Aux centres d'entretien des routes nationales concernés Auprès des services administratifs fédéraux ou cantonaux Aux communes concernées.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/09/2025

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2038

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Les dates de début et de fin du marché sont provisoires.

Une reconduction du marché entre en ligne de compte, lorsque la libération des crédits nécessaires, les délais pour la procédure d'approbation et/ou des événements imprévisibles la rendent nécessaire.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: C1 PERSONNES-CLÉS : QUALIFICATION PAR RAPPORT AUX EXIGENCES DU PROJET - C1.1 Chef de projet [25%]

Cur síos: Eléments de preuve : Onglet C1 du cahier d'offre - Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou d'adjoint) pour un projet de complexité comparable ; - CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) Eléments de jugement : - Formation de base et continue, membre de commissions d'expert en relation avec les domaines concernés par le projet ; - Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 25

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: C1 PERSONNES-CLÉS : QUALIFICATION PAR RAPPORT AUX EXIGENCES DU PROJET - C1.2 Adjoint au chef de projet

Cur síos: Eléments de preuve : Onglet C1 du cahier d'offre - Références de la personne dans une fonction similaire (en tant que responsable ou d'adjoint) pour un projet de complexité comparable ; - CV de la personne-clé (diplômes, attestations, projets de référence, phases réalisées, parcours professionnel) Eléments de jugement : - Formation de base et continue, membre de commissions d'expert en relation avec les domaines concernés par le projet ; - Expérience : nombre d'années d'expérience dans les domaines concernés par le projet, adéquation des projets de références en relation avec le marché, fonctions exercées dans les projets de référence. Qualité des prestations fournies dans les projets de référence

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: C2 ANALYSE DES TÂCHES, DES RISQUES ET DE LA DURABILITÉ, PROPOSITION DE MARCHE À SUIVRE, CONCEPT DE GESTION DE LA QUALITÉ, PLAUSIBILITÉ DE L'OFFRE, CARACTÈRE INNOVANT

Cur síos: Eléments de preuve : Onglets C2 du cahier d'offre - C2a Analyse des tâches - C2b Proposition de marche à suivre - C2b Organisation du projet (Organigramme, ...) - C2c

Analyse des risques - C2d Gestion de la qualité dans le cadre du projet - C2e Plausibilité de l'offre Eléments de jugement : Analyse des tâches : - Identification des conditions cadres liées

au projet - Identification des tâches principales et spécifiques liées au mandat mis en
soumission Propositions de marche à suivre : - Pertinence et efficacité de la marche à suivre
proposée pour le déroulement du mandat mis en soumission - Identification et description des
opportunités d'optimisation du projet Organisation du projet : - Pertinence et efficacité de
l'organisation du soumissionnaire pour le déroulement du mandat mis en soumission -
Identification des flux décisionnels et d'information Analyse des risques : - Identification des
risques spécifiques au projet et pertinence des mesures associées Gestion de la qualité : -
Adéquation des outils et méthodologie pour la gestion de la qualité Plausibilité de l'offre : -
Adéquation des personnes (fonctions) représentées dans l'organigramme avec les tâches du
mandat Pour toutes les preuves : - Esprit de synthèse - Clarté des documents

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: C3 PRIX

Cur síos: Eléments de preuve : Onglet C3 du cahier d'offre - Montant de l'offre financière

Eléments de jugement : Le prix considéré pour l'évaluation est le montant de l'offre avec
rabais, sans escompte et sans TVA, après contrôle par le mandataire du MO et correction des
erreurs arithmétiques. L'évaluation des prix se fait selon la méthode suivante : La note
maximale (5) est attribuée à l'offre révisée au prix le plus bas. Les offres, dont le prix est
supérieur de 100 % ou plus à celui de l'offre la plus basse, obtiennent la note 0. Entre deux, l'
évaluation est linéaire et tient compte des centièmes.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: [https://www.simap.ch/fr/redirect?
context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCjwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCjwcm9qZWN0SWQ)

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí,
gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis,
Fraincis, Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Selon paragraphe 5 du projet de contrat.

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 09/05/2025 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch
Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: níl
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá
Socrú airgeadais: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunal administratif fédéral

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, filiale Estavayer-le-Lac

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Office fédéral des routes OFROU, Division Infrastructure routière Ouest, filiale Estavayer-le-Lac

Uimhir chlárúcháin: e246a09e-ddc4-4ee5-b677-ad76460dee9e

Seoladh poist: Place de la Gare 7

Baile: Estavayer-le-Lac

Cód poist: 1470

Foroinn tíre (NUTS): Fribourg / Freiburg (CH022)

Tír: An Eilvéis

R-phost: marchespublics.estavayer@astra.admin.ch

Teil.: +41584618711

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Tribunal administratif fédéral

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: d2a7a963-9e37-4a04-ad74-b1b2158b1e5a - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 21/03/2025 02:25:57 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fraincis, Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 186280-2025

Uimhir eagráin IO S: 58/2025

Dáta foilsithe: 24/03/2025